



本樓在雲錦片打街夾卡路街角城隍廟後四零六十
本樓主人謹啓

住雲高家叔立仲由安南大幫寄來常好頂好貨
華埠片
叻街東
一百零
二號常
藥液館外埠僑胞賜顧可照下列住址付來無誤
函通寓外
Leun Hing Fong
91 Canton St.
Vancouver, B. C.

尤魚公司
新晒尤魚蝦米蝦肉香咸魚時價
淨糯米粉 五磅庄 一百磅十八元五毛
淨粘米粉 全上一百磅十八元五毛
星麥英崙洗衣刷一打五元七毛
已上俱做發行
Wing Hem Fish Co. Fairville, N. B. Can.

三連記
Sam Shing Lin Kee Co
Sey. 4385 1 Pender St. W.
Vancouver B. C.
本號專造各款
頂靚皮鞋工精
料真比美於西
人所造之工料
合脚靚皮靴時
修製舊靴有紋
索衣襪等件留
急光顧在片打
街門牌一號

接整水龍

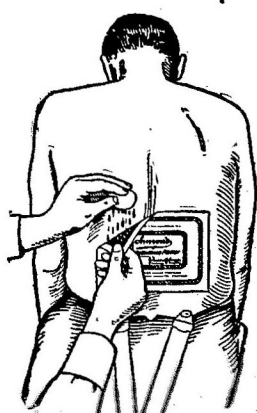
本號專接修整水龍
喉井裝冷熱水龍電
燈自來火等件自備
大車裝載各樣器具
到門修整甚為利便
井以廉價相就華友
光顧由電話通知從
速應命
電話詩德泰九號九
D. Drummond
209 Pender St. E.
Phone Sey. 3929
Vancouver, B. C.
姊比布杭文被發

章記
JUN KEE CO.
13 Canton St. P.O. Box 366
Vancouver B.C.

理司人阮本祝

品珍館

新張廣告
品若最足怡情
饌惟期適口 故菜
根風味 尚貽雅士
品類 雞黍留賓
猶令高賢珍賞 本
店新張伊始 每日
飯後小酌 麵食炒
賣 隨時可以供嘉
客之所需 諸君不
我遐棄 本主人下
榻以待
▲本店在片打街東
門牌一百四十四號
▲喊線(詩德)
一五一九
本館主人披露



There is
not
a single
ingredient in
SYNOL SOAP
that can
harm
the most delicate
skin.
On the contrary,
its effect is healing,
stimulating,
and, above all,
cleansing.



風濕膏
字十紅
藥膏濕風
仙五毫二張每
此藥水專治皮膚濕毒
頑癬不瘡或起紅腫或
現紅癢不痛癢癢癢癢
專能潤皮止癢功效卓
著 每樽銀五毫
外埠加郵費
五洲藥房發售
ENG CHOW CO.
104 PENDER ST. E. VANCOUVER, B.C.

腰痛膏
腰痛由腎虧或風
濕每至四時節氣天陰
雨時腰膝痠痛難於直
腰請即貼此膏於腰
痛處自能安舒 每
貼三毛五
五洲藥房發售

立止鼻血藥散
朱去非先生立止流鼻血散每包五毫
察仔藥粉每盅三毫
木虱藥粉每盅三毫
脚氣汗粉每二毛五
滑臟解熱藥水五毛
頭痛藥圓式五毛
肚痛脾瀉藥水二毛五

“THE BEST THAT MONEY CAN BUY”
“Broke In Razor Stroops”
THE KOKEN LINES
3.00 EACH
SOLD BY
新到大宗皮帶
有鋼利之剃刀仍須有皮帶常磨
勵乃能發其銳而顯其鋒小者常有頂
好鋼利剃刀今由紐約製造廠新到大
宗鋼利皮帶謹將價錢等分表列於下
甲等皮帶每條六元五毛
乙等皮帶每條六元
丙等皮帶每條五元二五
丁等皮帶每條四元五毛
戊等皮帶每條三元五毛
己等皮帶每條三元
庚等皮帶每條二元七五
辛等皮帶每條二元
壬等皮帶每條一元八五
癸等皮帶每條一元二五
五洲藥房謹啓



法蘭西香梘
一號 蓮花香梘 每盒五元
二號 玫瑰香梘 每盒五元
三號 茉莉香梘 每盒五元
四號 白蘭地香梘 每盒五元
五號 桂花香梘 每盒五元
六號 檀香香梘 每盒五元
七號 檸檬香梘 每盒五元
八號 薄荷香梘 每盒五元
九號 薰衣草香梘 每盒五元
十號 迷迭香梘 每盒五元
十一號 佛手柑香梘 每盒五元
十二號 檸檬草香梘 每盒五元
十三號 茉莉花香梘 每盒五元
十四號 玫瑰露香梘 每盒五元
十五號 檀香油香梘 每盒五元
十六號 佛手柑香梘 每盒五元
十七號 檸檬草香梘 每盒五元
十八號 茉莉花香梘 每盒五元
十九號 玫瑰露香梘 每盒五元
二十號 檀香油香梘 每盒五元
五洲藥房大藥房總發行



補腦丸
純用補腦必需之劑久為歐美各國醫藥大家所允認此丸
神恍惚善忘思腎弱陽萎一切由腦病而發之症候服之
最有靈效此丸乃依據現代化與實驗而配製並非空言欺世者
此衛生諸君幸垂鑒焉
價目大樽二元小樽一元二每打大廿元小十二元
五洲大藥房總批發

華打文自來墨水筆
新到自來墨水筆十四金力金咀吸墨自然如圖每支一元五毛
買後五天如不滿意包換漏墨墨水永遠包整
五十二號金筆每支二元七五
五十四號金筆每支三元七五
五十六號金筆每支四元七五
五十八號金筆每支五元七五
六十號金筆每支六元七五
六十二號金筆每支七元七五
六十四號金筆每支八元七五
六十六號金筆每支九元七五
六十八號金筆每支十元七五
七十號金筆每支十一元七五
七十二號金筆每支十二元七五
七十四號金筆每支十三元七五
七十六號金筆每支十四元七五
七十八號金筆每支十五元七五
八十號金筆每支十六元七五
八十二號金筆每支十七元七五
八十四號金筆每支十八元七五
八十六號金筆每支十九元七五
八十八號金筆每支二十元七五
九十號金筆每支二十一元七五
九十二號金筆每支二十二元七五
九十四號金筆每支二十三元七五
九十六號金筆每支二十四元七五
九十八號金筆每支二十五元七五
一百號金筆每支二十六元七五
五洲藥房謹啓
Eng Chow Co. 104 Pender St. E. Vancouver B. C.

大商船公司
香港 前船新添加司公船商阪大
二萬屯大新船六艘
由域多利往香港船期列新歷日期
夏威丸 九月廿八日 十二月十八日
非洲丸 十月十五日 元月十八日
亞利丸 十月三十日 元月廿八日
亞拿丸 十一月廿日 二月十二日
比拿丸 十一月廿日 二月廿五日
信拿丸 十二月十三日 三月初八日
呂宋丸 十二月十三日 三月初八日
域多利 華隆黃華 啓
民國九年 九月十號